

Febbraio 2007

iscriz. al Tribunale di Roma
n. 306/92 del 14.5.92
sped.A.P. - D.L. 353/2003 (Conv. in L.
27/02/2004 n. 46) art. 1 comma 1 -
D.C.B. - Roma
taxe perçue-tassa riscossa Roma - Italia

Editore Direzione Amministrazione
UNACOMA Service surl
Via Venafro, 5 - 00159 Roma
tel. 06.43298.1 - fax 06.4076370
mondomacchina@unacoma.it
www.unacoma.com

Direttore:
Guglielmo Gandino

Direttore responsabile:
Girolamo Rossi

Caporedattore:
Barbara Mengozzi

Segreteria di redazione:
Emanuele Bredice

Comitato di redazione:
**Marco Acerbi, Patrizia Conti,
Michele Galdi, Patrizia Menicucci,
Luca Nutarelli, Fabio Ricci**

Hanno collaborato a questo numero:
**L. Benvenuti, P. Conti,
S. Grossi, B. Mengozzi, P. Menicucci,
S. Tugnoli, V. Tugnoli, A. Vespa**

Traduzioni a cura di:
J. Bees, GP. Gainsforth

Progetto grafico e impaginazione:
Angelo Ricceri

Fotografie:
**G. Cocco, Immaginopoli srl, A. Vespa,
P. Vagioni, AA.VV.**

Archivi:
UNACOMA/COMAMOTER

Fotocomposizione-Fotolito:
Ferpena Editore s.r.l.
Via R. Gabrielli di Montevicchio, 15/17
00159 Roma
Tel. 0699704908 - Fax 0643597983
e-mail: ferpena@fastwebnet.it

Stampa:
Stilgrafica s.r.l.
Via I. Pettinengo, 31/33 00159 Roma
Tel. 0643588200 - Fax 064385693
e-mail: info@stilgrafica.com

Pubblicità:
Concessionaria in esclusiva
PROMOSYSTEM s.r.l.
Via Rivani, 55 - 40138 Bologna
Tel. 0516014411 - Fax 0516014059
e-mail: info@promosystemsrl.com

Bollettino Tecnico mensile dell'Unione
Nazionale Costruttori Macchine Agricole
(UNACOMA)

Abbonamento annuale:
Italia e UE 30,00€
estero 40,00 €

ISSN 1125-422X



Associato all'USPI
Unione Stampa
Periodica Italiana

Tiratura 25.000 copie

**2 PRIMO PIANO
IN THE FOREGROUND**



**Insedimenti in Cina: Confindustria
presenta il "Desk Jiangsu"**
di Patrizia Conti
*Installations in China: Confindustria
presents the "Jiangsu Desk"*

**6 PRIMO PIANO
IN THE FOREGROUND**

**Contoterzismo nell'agricoltura
che cambia**
di Alessandro Vespa
*Subcontracting: right place,
right time*

**8 MANIFESTAZIONI
EXHIBITIONS**



Tutta l'agricoltura a Parigi
di Patrizia Menicucci
All Ag world in Paris

**12 MANIFESTAZIONI
EXHIBITIONS**



**Agriumbria 2007: agricoltura,
zootecnia e alimentazione**
di Patrizia Menicucci
*Agriumbria 2007: agriculture,
livestock and food*

16 FOCUS MOTO QUAD/QUADS



Per sport e per lavoro
di Sergio Grossi
For sport and work

**28 SPECIALE DISTRETTO DI ANCONA
ANCONA DISTRICT**



**L'industria punto di forza
dell'economia dorica**
di Barbara Mengozzi
Ancona: handling industrial

**36 SPECIALE DISTRETTO DI ANCONA
ANCONA DISTRICT**

**Jesi: centro di eccellenza New
Holland per i trattori utility e
speciali**
di Barbara Mengozzi
*Need a tractor? Try visiting New
Holland at Jesi*

**42 SPECIALE DISTRETTO DI ANCONA
ANCONA DISTRICT**

**Gruppo Angeloni: flessibilità
e qualità della produzione**
di Alessandro Vespa
*Angeloni Group: flexibility and
quality of production*

**46 SPECIALE DISTRETTO DI ANCONA
ANCONA DISTRICT**

**Ima La Rocca: macchine
specialistiche per semina
e fienagione**
di Barbara Mengozzi
*IMA La Rocca: following the winds
of change*

**50 SPECIALE DISTRETTO DI ANCONA
ANCONA DISTRICT**

**Ampia gamma e vocazione
all'export nella tradizione
della Gherardi**
di Alessandro Vespa
*Gherardi: turning experience into
exports*

**54 DOSSIER LAVORAZIONE DEL TERRENO
SOIL WORKING**



**Lavorazioni stagionali:
attrezzature di pre e post semina**
di Vincenzo Tugnoli e Sara Tugnoli
*Seasonal work: equipment for pre
and post-seeding*

**60 DOSSIER LAVORAZIONE DEL TERRENO
SOIL WORKING**

**Lavorazione del terreno:
tecniche nuove e tradizionali**
di Lorenzo Benvenuti
Tilling and turning the soil

68

**Una nuova serie di trattori per il
marchio Valtra**
a cura della Redazione
*A new line of tractors for the Valtra
trademark*

70

**Comfort e sicurezza
nel nuovo P 55.9 CS di Merlo**
a cura della Redazione
*Premium comfort and safety in the
new P 55.9 CS from Merlo*

72

**Falc amplia la gamma dei trincia
con raccogliitore**
a cura della Redazione
*Falc broadens its range of shredder
collectors*